



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL  
  
S/1996/403  
3 June 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН  
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 31 МАЯ 1996 ГОДА  
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь проинформировать Вас о нижеследующих случаях нарушения Ираком условий прекращения огня между Ираном и Ираком.

1. 2 сентября 1995 года в 18 ч. 40 м. военнослужащие иракских сил произвели в направлении территории Исламской Республики Иран четыре выстрела недалеко от района с географическими координатами TQ 15950-13700 на карте станции Хосейни в нейтральной зоне, к западу от пограничного столба 7/21.
  2. 3 сентября 1995 года были замечены 11 иракских грузовиков, перевозивших грунт недалеко от района с географическими координатами QA 040-900, карта реки Мейме, к югу от пограничного столба 24/1.
  3. 4 сентября 1995 года в 10 ч. 10 м. военнослужащие иракских сил обстреляли из легкого оружия иранский автомобиль скорой помощи "Тоёта" недалеко от района с географическими координатами NC 662-291, карта Кани-Шейх, к югу от реки Сад, к северу и северо-востоку от пограничных столбов 39/3, 39/4 и 39/6. Этот автомобиль возвращался из района расположения караульного поста Абу-Гариб, когда в него попали две пули.
  4. 4 сентября 1995 года в 10 ч. 30 м. недалеко от острова Мину в Арванд-Руде был замечен иракский буксир под названием "Митак", сопровождавший два иракских фрегата в направлении Басры.
  5. 4 сентября 1995 года было замечено, как два иракских военнослужащих устанавливали антенну недалеко от пункта с географическими координатами QA 030-930 на карте реки Мейме, в нейтральной зоне, к западу от пограничного столба 24/1.
  6. 5 сентября 1995 года в 07 ч. 00 м. было замечено, как семь иракских военнослужащих занимались восстановлением укрытия недалеко от пункта с географическими координатами ND 409-099, карта Хосрови, к западу от иракского караульного поста Эль-Мекдад.
- 96-13851.R 050696 050696 /...
7. 7 сентября 1995 года было замечено, как с 13 ч. 00 м. до 17 ч. 00 м. два иракских погрузчика производили работы недалеко от пункта с географическими координатами RB 060-470,

карта района, располагающегося к югу от Мехрана, нейтральная зона, к югу от пограничного столба 27/13 и иранского караульного поста Абзиади (2), и места с географическими координатами точек NS 351-565, карта Нафтшахра и к западу от пограничного столба 45.

8. 7 сентября 1995 года были замечены 54 иракские моторные лодки с 140 военнослужащими, патрулировавшими Арванд-Руд.

9. 8 сентября 1995 года в 09 ч. 40 м. был замечен один иракский погрузчик, работавший недалеко от пункта с географическими координатами RB 060-470, карта района, располагающегося к югу от Мехрана, в нейтральной зоне, к югу от пограничного столба 27/13 и иранского караульного поста Абзиади (2).

10. 8 сентября 1995 года в 23 ч. 00 м. был замечен иракский буксир под названием "Митак", сопровождавший иракский фрегат "Чико" из Умм-Касра в Басру по Арванд-Руду.

11. 8 сентября 1995 года были замечены 22 иракских грузовика, направлявшихся из Али-эш-Шарки в направлении пункта с географическими координатами QA 040-920, карта реки Мейме, нейтральная зона, к югу от пограничного столба 24/1.

12. 11 сентября 1995 года в 09 ч. 20 м. иракские вооруженные силы произвели несколько мощных взрывов недалеко от пункта с географическими координатами NS 523-443, карта Сумара, к западу от пограничного столба 44/2.

13. 11 сентября 1995 года было замечено, как военнослужащие иракских сил занимались строительством и ремонтом укрытия, используя для этого погрузчик, недалеко от пункта с географическими координатами RB 060-470, карта района, располагающегося к югу от Мехрана, нейтральная зона, к югу от пограничного столба 27/13 и иранского караульного поста Абзиади (2).

14. 11 сентября 1995 года было замечено, как 15 военнослужащих иракских сил занимались восстановлением укрытия недалеко от пункта с географическими координатами ND 405-025, карта Хосрови, к северо-западу от пограничного столба 53/2.

15. 12 сентября 1995 года в 07 ч. 00 м. было замечено, как восемь военнослужащих иракских сил занимались строительством бункера недалеко от пункта с географическими координатами ND 400-020, карта Хосрови, к северо-западу от пограничного столба 53/2.

16. 12 сентября 1995 года в 08 ч. 00 м. военнослужащие иракских сил выпустили 10 пулеметных очередей из района расположения иракского караульного поста Эс-Самуд в пункте с географическими координатами NS 563-544, карта Сумара, к югу от пограничного столба 44/8, слева от караульного поста Сальман-Коштех недалеко от пункта с географическими координатами NS 470-550, карта Сумара, нейтральная зона, к северо-западу и юго-востоку от пограничных столбов 44/7 и 44/8.

17. 12 сентября 1995 года в 09 ч. 20 м. было замечено, как военнослужащие иракских сил вели земляные работы при помощи двух погрузчиков недалеко от пункта с географическими координатами QA 480-490, карта Йебиса, к западу от пограничного столба 21/22.

18. 16 сентября 1995 года в 07 ч. 00 м. и 13 ч. 00 м. было замечено, как 11 военнослужащих иракских сил занимались восстановлением укрытия недалеко от пункта с

географическими координатами ND 405-035, карта Хосрови, напротив Велаят-Коштеха, Исламская Республика Иран, и к северо-западу от пограничного столба 53/1.

19. 16 сентября 1995 года были замечены 19 иракских моторных лодок с 41 военнослужащим, осуществлявшим патрулирование Арванд-Руда.

20. 17 сентября 1995 года было замечено, как восемь военнослужащих иракских сил соорудили укрытие недалеко от пункта с географическими координатами ND 409-025 на карте Хосрови, напротив города Хосрови и к северо-западу от пограничного столба 53/2.

21. 17 сентября 1995 года военнослужащие иракских сил начали устанавливать наблюдательную вышку высотой приблизительно три метра недалеко от пункта с географическими координатами TR 667-146 на карте Нахр-Алишахра.

22. 19 сентября 1995 года были замечены 32 иракские моторные лодки с 70 военнослужащими, совершавшими патрулирование Арванд-Руда.

23. 21 сентября 1995 года в 10 ч. 50 м. было замечено, как пять военнослужащих иракских сил соорудили укрытие недалеко от пункта с географическими координатами ND 405-025 на карте Хосрови, напротив иранского города Хосрови, к северо-западу от пограничного столба 53/2.

24. 21 сентября 1995 года в 11 ч. 00 м. автомобиль "Тоёта" с шестью иракскими военнослужащими въехал на территорию караульного поста Манзари недалеко от пункта с географическими координатами ND 426-050 на карте Хосрови, в нейтральной зоне, к западу от пограничного столба 53/2, впоследствии автомобиль выехал за пределы этого района.

25. 21 сентября 1995 года в 14 ч. 20 м. грузовик с голубым номерным знаком и пятью иракскими военнослужащими въехал в район с географическими координатами RA 824-285 на карте Нахр-Анбара, Баджлейха, нейтральная зона, к западу от пограничного столба 22/31. Грузовик выехал из этого района через 30 минут.

26. 22 сентября 1995 года в 07 ч. 30 м. было замечено, как при помощи бульдозера, крана и грузовика военнослужащие иракских сил сносили здание и разбирали стройматериал недалеко от пункта с географическими координатами TR 140-780 на карте Ним-Истга-Навада, нейтральная зона, к западу от пограничных столбов 4/4 и 5/1.

27. 23 сентября 1995 года было замечено, как 19 иракских грузовиков перевозили песок и гравий из Али-эш-Шарки в район с географическими координатами QA 040-900 на карте реки Мейме, к югу от пограничного столба 24/1.

28. 24 сентября 1995 года в 13 ч. 00 м. и 17 ч. 15 м. было замечено, как 19 военнослужащих иракских сил на четырех автомобилях марки "Пэтроул" передвигались недалеко от пункта с географическими координатами NS 700-200 на карте Хелале, нейтральная зона, к западу от реки Эт-Тальхаб и к юго-западу от пограничного столба 37.

29. 25 сентября 1995 года в 07 ч. 50 м. было замечено, как 19 военнослужащих иракских сил занимались восстановлением укрытия недалеко от пункта с географическими координатами NS 400-030 на карте Хосрови, в нейтральной зоне, к западу от пограничного столба 53/2.

30. 25 сентября 1995 года в 16 ч. 30 м. было замечено, как 19 военнослужащих иракских сил занимались восстановлением бункера недалеко от пункта с географическими координатами

НС 870-040 на карте Аниры (Тарсак), в нейтральной зоне, к западу от пограничного столба 34/13.

31. 26 сентября 1995 года в 11 ч. 20 м. было замечено, как иракский экскаватор и погрузчик производили земельные работы недалеко от пункта с географическими координатами ТР 292-625 на карте Хорремшехра, в нейтральной зоне, к западу от иракского острова Эль-Гате и Мину.

32. 27 сентября 1995 года в 08 ч. 30 м., по данным наблюдения, 12 иракских военнослужащих восстанавливали укрытие в пункте с географическими координатами ND 405-025 на карте Хосрови, напротив города Хосрови, северо-восточнее пограничного столба 53/2.

33. 28 сентября 1995 года в 02 ч. 00 м. имело место столкновение нескольких иракских военнослужащих с иранскими военнослужащими в районе с географическими координатами ND 668-325 на карте Гхасре-Ширин, в нейтральной зоне, северо-западнее пролива Бешган и пограничного столба 60/7. Иракские военнослужащие были вынуждены отступить, оставив автомат Калашникова и два магазина для патронов.

34. 28 сентября 1995 года в 20 ч. 10 м. и 22 ч. 10 м. иракскими военнослужащими были произведены выстрелы трассирующими пулями желтого цвета вблизи пункта с географическими координатами TQ 160-310 и TQ 150-120 на карте станции Хосейни, западнее пограничного столба 11, к югу от Пич-Кушк и западнее пограничного столба 7/20, в нейтральной зоне.

35. 29 сентября 1995 года в 10 ч. 00 м., по данным наблюдения, иракский экскаватор рыл канал вблизи района с географическими координатами НС 642-233 на карте Кани-Шейха, иракский Ладжме, юго-западнее пограничного столба 39/2.

36. 30 сентября 1995 года, по данным наблюдения, три иракских погрузчика и бульдозеры работали неподалеку от района с географическими координатами ТР 290-620 на карте Хорремшехра, в нейтральной зоне, западнее Эль-Гате и острова Мину.

37. 30 сентября 1995 года, по данным наблюдения, Арванд-Руд патрулировался моторными лодками в общей сложности со 100 военнослужащими на борту.

38. 1 октября 1995 года в 8 ч. 30 м., по данным наблюдения, иракская автомашина "ИФА", перевозившая 20 иракских военнослужащих, проследовала из пункта с географическими координатами НС 671-226 на карте Кани-Шейха, в нейтральной зоне, южнее пограничного столба 39/1, в направлении пункта с географическими координатами НС 682-241 на карте Кани-Шейха. Через 30 минут эта автомашина выехала из указанного пункта с девятью военнослужащими.

39. 1 октября 1995 года в 08 ч. 50 м. и 09 ч. 30 м., по данным наблюдения, 15 иракских военнослужащих занимались съемкой местности вблизи пункта с географическими координатами НС 430-970 на карте Хосрови, юго-западнее Ширзада и восточнее Халвана.

40. 5 октября 1995 года в 11 ч. 25 м. иракские военнослужащие установили 60-мм миномет и увеличили число своих военнослужащих до 11 человек вблизи пункта с географическими координатами НС 682-239 на карте Кани-Шейха в нейтральной зоне, южнее пограничного столба 39/1.

41. 7 октября 1995 года в 08 ч. 30 м., по данным наблюдения, работал иракский погрузчик вблизи пункта с географическими координатами ТР 520-260 на карте Хосро-Абад, севернее Нахр-Халвана и южнее Нахр-Маамира.

42. 7 октября 1995 года иракские военнослужащие открыли иракскую базу вблизи пункта с географическими координатами ТР 150-980 на карте Ним-Истах Навад, в нейтральной зоне, западнее пограничного столба 7/21.

43. 8 октября 1995 года в 07 ч. 30 м., по данным наблюдения, работал иракский погрузчик вблизи пункта с географическими координатами QA 480-490 на карте Йебиса, западнее пограничного столба 21/22.

44. 9 октября 1995 года, по данным наблюдения, 12 иракских военнослужащих восстанавливали укрытие вблизи пункта с географическими координатами ND 400-020 на карте Хосрови, напротив города Хосрови, северо-западнее пограничного столба 53/2.

45. 10 октября 1995 года иракские военнослужащие установили антенну наверху сторожевого поста Манзарие в пункте с географическими координатами ND 420-050 на карте Хосрови, в нейтральной зоне, западнее пограничного столба 53/2.

46. 14 октября 1995 года, по данным наблюдения, 10 иракских грузовиков перевозили грунт вблизи пункта с географическими координатами QA 040-900 на карте реки Мейме (Таиб), южнее пограничных столбов 24/3 и 24/4.

47. 15 октября 1995 года, по данным наблюдения, 12 иракских военнослужащих сооружали укрытие вблизи пункта с географическими координатами NS 380-990 на карте Хосрови, западнее пограничных столбов 51 и 52.

48. 18 октября 1995 года в 08 ч. 25 м., по данным наблюдения, иракский военнослужащий устанавливал антенну связи вблизи пункта с географическими координатами 480-250 на карте Хосро-Абад.

49. 18 октября 1995 года в 11 ч. 20 м., по данным наблюдения, четыре иракских вертолета летели из Ханекина в направлении пункта с географическими координатами ND 380-130 на карте Хосрови, северо-западнее пограничного столба 56/1 и юго-западнее пограничного столба 57.

50. 18 октября 1995 года в 12 ч. 40 м., по данным наблюдения, три иракских автомашины двигались из пункта с географическими координатами NB 810-480 на карте Джесана и въехали на территорию сторожевого поста Гармаши в пункте с географическими координатами PB 100-470 на карте юга Мехрана, в нейтральной зоне, в районе восточнее пограничного столба 27/11 и западнее пограничного столба 27/10. Через 40 минут автомашины направились к сторожевому посту Зиади в пункте с географическими координатами PB 150-470 на карте юга Мехрана, юго-восточнее пограничного столба 27/8.

51. 18 октября 1995 года в 16 ч. 30 м. иракские войска выпустили два снаряда РПГ-7 из района вблизи пункта с географическими координатами NS 421-643 на карте Нафтшахра, в нейтральной зоне, к югу от сторожевого поста Чалайе, в направлении территории Исламской Республики Иран. Снаряды упали в реку Канех-Кабуд.

52. 18 октября 1995 года в 17 ч. 30 м., по данным наблюдения, с военной базы вблизи пункта с географическими координатами ND 330-030 на карте Хосрови двигался иракский танк в направлении Ханекина, в то же время на базе были заведены двигатели еще четырех танков.

53. 18 октября 1995 года в 20 ч. 30 м. иракские военнослужащие, размещенные в районе Мандали, в течение пяти минут стреляли в воздух в пункте с географическими координатами NC 580-390 и NC 580-380 на карте Сумара, в нейтральной зоне, юго-западнее пограничного столба 40/5 и горы Гумасанг.

54. 20 октября 1995 года, по данным наблюдения, с 08 ч. 00 м. до 17 ч. 00 м. иракский погрузчик и четыре грузовика перевозили грунт вблизи пункта с географическими координатами PV 560-650 на карте Хоур-Альховеize, в нейтральной зоне, к югу от пограничного столба 148 и к северу от пограничного столба 148, а также к северу от пограничных столбов 14/A3 и 14/B.

55. 30 октября 1995 года в 10 ч. 40 м., по данным наблюдения, восемь иракских военнослужащих на двух автомашинах с установленными на них двумя пулеметами производили съемку местности вблизи пункта с географическими координатами TQ 160-310 на карте Хосейни-Истга (Харман), в нейтральной зоне, южнее пограничного столба 11.

56. 20 октября 1995 года в 11 ч. 00 м. иракский военнослужащий пересек границу вблизи пункта с географическими координатами TR 140-780 на карте Ним-Истга Навада, в нейтральной зоне, к западу от пограничных столбов 4/4 и 5, проникнув приблизительно на 100 метров в глубину территории Исламской Республики Иран, где он был встречен иранскими военнослужащими, после чего быстро вернулся на территорию Ирака.

57. 20 октября 1995 года в 13 ч. 30 м. иракские военнослужащие приступили к сооружению огневой позиции и установке наблюдательного пункта вблизи района с географическими координатами QA 340-730 на карте Анбара, южнее пограничного столба 22/22.

58. 20 октября 1995 года в 12 ч. 00 м. иракскими военнослужащими было произведено несколько выстрелов в воздух из ДШК вблизи пункта с географическими координатами NC 421-634 на карте Нафтшахра, в нейтральной зоне, к югу от сторожевого поста Чалайе.

59. 20 октября 1995 года в 17 ч. 30 м., по данным наблюдения, семь иракских военнослужащих на трех патрульных машинах производили съемку местности в районе вблизи пункта с географическими координатами NC 700-200 на карте Халале, в нейтральной зоне, юго-западнее пограничного столба 37.

60. 21 октября 1995 года с 08 ч. 00 м. до 11 ч. 00 м., по данным наблюдения, 23 иракских военнослужащих проходили учебную подготовку вблизи пункта с географическими координатами ND 390-200 на карте Хосрови, к северу от дороги Ханекин-Хосрови, юго-западнее пограничного столба 53/1.

61. 26 октября 1995 года в 06 ч. 00 м. десять иракских военнослужащих, вооруженных автоматами Калашникова, установили большую палатку вблизи пункта с географическими координатами TR 487-451 на карте Хосро-Абада, в нейтральной зоне, к северу от Нахр-Хашема (ручей Хашем) и к югу от Эль-Бу-Али, и были размещены в ней.

62. 26 октября 1995 года в 16 ч. 00 м. несколько иракских вооруженных повстанцев и наркоторговцев пересекли границу и проникли на территорию Исламской Республики Иран на

глубину до 11 км, достигнув селения Чарайе в пункте с географическими координатами QV 710-920 на карте Саидие, где в ходе последовавшей схватки один из них был убит, один - ранен, после чего остальные бежали в направлении иракской территории. На месте были оставлены два автомата Калашникова.

63. 26 октября 1995 года, по данным наблюдения, шесть иракских военнослужащих вели патрулирование вблизи пункта с географическими координатами TD 280-670 на карте Хорремшехра, в нейтральной зоне, и в пункте с географическими координатами QV 330-720 на карте Нахр-Анбара, к северо-западу от пограничного столба 22/21 и юго-западу от пограничного столба 22/22.

64. 27 октября 1995 года с 08 ч. 00 м. до 14 ч. 00 м., по данным наблюдения, восемь иракских автомашин, автоцистерны для перевозки воды и бульдозер работали вблизи пункта с географическими координатами QV 550-580 на карте запада Джофара (2), к северу от пограничного столба 14/A3 и югу от пограничного столба 14В.

65. 30 октября 1995 года оставленный ранее наблюдательный пункт начал вновь использоваться иракскими военнослужащими, которые установили антенну и разместили персонал вблизи пункта с географическими координатами NC 540-410 на карте Сумара, к западу от пограничного столба 43.

66. 30 октября 1995 года, по данным наблюдения, два иракских бульдозера, а также несколько грузовиков использовались для ведения земляных работ вблизи пункта с географическими координатами QV 550-580 на карте запада Джофара (2), к северу и югу от пограничных столбов 14/A3 и 14В.

67. 30 октября 1995 года, по данным наблюдения, 118 иракских моторных лодок в общей сложности со 160 военнослужащими на борту вели патрулирование Арванд-Руда.

68. 31 октября 1995 года в 11 ч. 00 м., по данным наблюдения, два иракских погрузчика, два грузовика и автоцистерна для перевозки воды использовались при ведении земляных работ вблизи пункта с географическими координатами TR 292-625 на карте Хорремшехра, в нейтральной зоне, напротив иранского острова Мину.

69. 31 октября 1995 года в 11 ч. 00 м. иракские военнослужащие начали возводить пост военной полиции вблизи пункта с географическими координатами NC 440-510 на карте Нафтшахра, к югу от пограничного столба 44/13.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Камаль ХАРРАЗИ  
Посол  
Постоянный представитель

-----

/...